# BEKANNTMACHUNG

Die Verwaltung des jüdischen Haus - und Grundbesitzes in Radom wird ab 1. Juli 1940 von der TREUHAND-AUSSENSTELLE beim Chef des Distrikts Radom übernommen.

Die Besitzer resp. Verwalter dieser Häuser sind verpflichtet, bis zum 10. Juli 1940 dem mit diesen [illegible]eststellungen beauftragten Oberältestenrat d[illegible]jüdischen B[illegible]ölkerung in Radom die erforde[illegible]en Anga[illegible] über Mieter[illegible]rag, Namen und Anzahl der Mieter, Steuern usw. zu machen.

Die Mieten sind ab 1. Juli 1940 an die TREUHAND-AUSSENSTELLE oder den Oberältestenrat abzuführen, Falls für bestimmte Häuser besondere Verwalter bestellt werden, wird dies zu gegebener Zeit bekannt gegeben.

**Mieten, die nicht an die oben genannten Stellen abgeführt werden, gelten als nicht bezahlt.**

**TREUHAND-AUSSENSTELLE**
beim Chef des Distrikts Radom
i. V.
(–) Dr. Neumann.

Radom, den 5. Juli 1940.

# OBWIESZCZENIE

Administracja domów i placów żydowskich przechodzi z dniem 1 lipca 1940 r. na TREUHAND - AUSSENSTELLE przy Szefie Dystryktu Radomskiego.

Właściciele wzgl. administratorzy tych domów winni do dnia 10 lipca 1940 r. złożyć upoważnionej do tych czynności Naczelnej Radzie [illegible]tarszych Lu[illegible]ności Ży[illegible]skiej w Rado[illegible]iu potrzebne [illegible]ne o wys[illegible] czynszu, nazwiskach i ilości lokatorów, podatkach i t. d.

Z dniem 1 lipca 1940 r. czynsz należy wpłacać do TREUHAND - AUSSENSTELLE albo Naczelnej Radzie Starszych. Jeżeli dla poszczególnych domów zostaną mianowani osobno administratorzy, będzie to obwieszczone w odpowiednim czasie.

**Czynsz, nie zapłacony w wymienionych instytucjach, będzie uważany jako nie uiszczony.**

**TREUHAND-AUSSENSTELLE**
przy Szefie Dystryktu Radomskiego
w/z.
(–) Dr. Neumann.

Radom, dnia 5 lipca 1940 r.

